

# آذربایجان

۱۳۲۵ هجری قمری  
شماره ۱۰ ماهی

|    |     |      |
|----|-----|------|
| آب | ۱۲۰ | ریال |
| آب | ۶۵  | ریال |
| آب | ۳۵  | ریال |
| آب | ۱۲  | ریال |

## ان پیس خسته لیکلر ایله ان جدی مبارزه

خلقین اداره لریندن ناراضی قلد  
لماسینا و اداره ایشلرین کندیکنه  
و اونلارین معین آداملار باشینا توکو-  
لوب توپلا شاسینا سب ایشچی لرین  
مسئولیتدن بوسون قاجیریب باشدان  
مالدی بولیه ایشلری توز بویونلار-  
یندان توز که بویونینا آنالاری در.  
دنیا ده کسب تکلیف اولماسا ایسدی  
معلوم دکل تیللر مفت خورلار ایشدن  
بویون قاجیرانلار واسطه ایله خلقی  
توز باشلاریندان ساووب واحلیک ایله  
اداره وقتینی باشا آباراجاقلاردی .  
کهنه اداره لرین خلقین ناراضی  
لیتی قطعاً بو کیف عادتدن نشات  
ایدیدی .

ایشی اینه ینه ده او آداملار و  
اونلارین یئرلریندن دوتان یسی مفت  
خورلار همین بول ایله گیدیر خلقی  
دولت موسس لریندن اوزاقلاشدیریر-  
لار قدیم اداره لر هیج اولماسا بول  
ورشوت آلوب حق نا حق ایدردیلر  
ایندیکی بئر و کرانلار قورخورلار -  
یندان رشوت آلا ییلرلر عوضینده  
ایشده گورمورلر. خلقی ده معنا سیز  
سوزلر ایله سربیب باشدان سالیملار  
چوق افتاق دوشور که اوزاق بیریشین  
بخشدارای بادهداری کیچیک بیر مسئله  
نی توزی حل ایشیوب استاندرا حتی  
فرقه نین مرکزی کیمت سینه یا مستقیماً  
فرقه نین صدرینه مسراجمه و اونندان  
کسب تکلیف ایدیر .  
اوندان داها یسی اداره لرده در  
ملاطوح دکرمانیندا افتاق دوشن  
ساده بئر اوغورلیق باره سینده آقای  
ییشه وری یسه اوج اداره دن مستقیم  
صورتده رسا مراجعت اولونشدر که  
آخرنجی نظیه اداره سیندن در . بو  
اداره اوغورلاری تعقیب ایشک ایچون  
فرقه صدریندن کسب تکلیف ایشیونشدر.  
طسوجین دهدار ، بخشدار و

**موسیو مولوتوفون موسقوایا  
وارد اولماسی**  
دوتن سوومت افتاقینین صلح  
کفرانیندا اولان نایندلر هیشین  
رئیس و سوومت دولتینین خارجی ایشلر  
وزیری موسیو مولوتف موسقوایا وارد  
اولوشدر .

## مدنیت ایویزده یینی سرگی

جمه کونی مهر آیین ۱۲ سینده  
آختم ساعت ۶ دا تبریزده کی سوومت  
مدنیت ابوی طرفیندن سوومت افتاقی ایله  
مدنی علاقه ساغلیان جمعیتمین آذربایجان  
شمسی حضورلی ایکی تاشابا دعوت  
اولوشدی . بونلاردان بیریسی مدنیت  
ایویزده یینی تشکیل ویریلش سرگی ،  
کارخانسی طرفیندن چکیلمیش «چک-  
سلاوا» کتایین آراد ایدیشی «فیلیپین  
تاشاسی» ایسی .

تاشا سلاوا بونلارین هراکی س اولدولغا  
مراقبی اولدوبیندن هر بیریمن حقیقه  
نیسادا اولسون تصویر ایشمه مک اصا-  
تسبلیق اولاری تبریزده کی سوومت  
مدنیت ابویین تشکیلیندن اندیه ندر  
سوومت افتاقی ایله مدنی راحه ساغلیان  
جمعیتمین حضوریه و همومینه مدنیت  
ابوی دوشلارینا خدمت ایشکدن توتوری  
و سوومت افتاقیندا باها یان ملتربیت  
حیاتی ایله اولاری تایش ایشک ایچون  
سوومت افتاقی مدنیتی و اقتصاد اینده ان

## دکتر شاخت و فریچه بوخ اولوبلار

دوتن نورمیرکده دکتر شاخت  
سابق آلمان اقتصاد وزیری و فریچه  
کوبلرین یاردیجیسی بوخ اولوبلار .  
**رانگون شهرینده**  
روینر مغیری رانگون شهریندن  
خبر ویریشدر که اکثر آیین ۲۰ سینده  
۲ مین نفر دمیر بول و باشقا موسس لرین  
کارگرلری ایشدن ال چکیب و بیلدیر-  
میشلر که اگر دولت اونلارین ایست  
دیگرلرینی قبول ایست سه ایشله بیه چکلر

## شیخ محمد خیابانی آبدیه سینن آچیلیشی مناسبتیه

## آقای پیشه ورینین نطقی

شیخ محمد خیابانی کیسی شخصیتلر میدانا  
چیغمالا خلقین فکریندن و ملتین میدانا  
چیغمالینی بنامین ایدیر آذربایجان  
اگر افتخار ایدیرسه آذربایجانلار  
توزلری او افتخاراتی نامین ایدیرلر .  
سردار ملی ستارخان و باغرخان و شیخ  
محمد خیابانی نین مشروطه باره سینده  
گوتوردیکلری فدملر هیج بیرس وقت  
یاددان چیقایلیمز . هر وقت آذربایجا-  
نین و با تبریزین آدی ذکر اولونور  
اونلارین افتخارلی آدی دا آرایا کگیر  
خلق آذربایجان آدینا اونلاردا  
احتراملا باخیر . بیز گورک اونلارین  
آثارین ایس لته بئرک خصوصاً شیخ  
محمد خیابانی نین آثاری چوخ قیتملی در  
ستارخان سردار ملی اگر صلاح گویجه  
آذربایجان آدینی اوجالده ب، شیخین  
عالمانه نظفلرینین بو خصوصاً دژها  
آرتیق ناییری اولوب شیخ بوسوک  
متفکر ایسی اونون نظفلرین اوجوباندا  
اسان تازا شیر اور کگیر - اونون  
سوزلری درین معنالی و حسین فر  
اونون نظفلرینین ایچری سینده آرتیق  
سوزلر چوق آزد در لکن بیرس چوخ  
علی بیشتادلار وارد چوخ ناسفله  
قید ایشک لازمدر که شیخین محیطی  
مساعده دگندی آراد بوغاهلار او زمان  
هنه امتحان اولونما هیشدیلار - شیخ  
اوزی ایسان و عقیده اوزمه وینده فعالیت  
گوتوردیکی حالدا اونون بولده اشلا-  
ری ایچری سینده بعضا ایله آداملاردا  
تاییلردی که ایشله یکی حالدا اونا  
دالیدان شربه ووردریلار - من فکر  
ایزیم هر جور خانه تاپدیس شیخین  
قیامی ایراندا بوبوک بیرس اهلیت  
مالکدر - بیزیم نهشتیر اونون منسی  
در - شیخ بیزیم ایستدیگلسیر  
آچیق صورتده میدانا آنا ییله میندی  
چون محیط اونا اجازه ویریردی نچدد  
روزنامه سین باغمالا بولار آچیق  
گورونور شیخ توز نظفلرینده آذربای-  
جان آدینی هیشته تکرار ایشیونشدر .  
آذربایجان منی توزی مخصوص بیرس  
ملتدر حتی مشروطه نین اولینده مظفر-  
الدین شاه آذربایجانلی لارا خطابا  
معایره ایشدیگی تکراردا آذربایجان  
ملی اجنسی دیه باریمشدر - کسروی  
نه قدر ایست میش اولسدا که آذربای-  
جان ملتین آرادان آبارسین اونون  
توز یازدیغی تاریخ باغشی نشان ویرر  
که آذربایجان خلقی واسعه توزیمشدر-  
سایین هیشته حفظ ایدیب حقیقه ده  
توزی بیر ملتدر - شیخین زمانی اجازه  
ویریمیش که چوخ آچیق صورتده  
بونلاری دپسین - شیخین دبدیکلسری  
بیزیم ایستدیگلسیر بیزیم مقدمه سیدر  
ایشی بیز اوج بوبوک سایین یاد -  
گادلارینی ایس لته بیرمشیک - رشید -  
لیک نظریه باخساق ستارخان فرمان  
ایشی او دشمن قاپاقیندا تسلیم او -

## همیشه اوجا پرده

«نورسرخ» نازی لرین «مقدس»  
شهری اولدولغی ایچون ، اونلار هر  
ایل هینلر وزیرین تایشی گونی ،  
بو شهرده توزلرین نادر «اوجا»  
و بوبوک اولدولارینی خلقین و دنیاین  
گوزونه چکر دیلر .  
بوشهری توز مضط لرینه «شاهد»  
سنجیدیکلری ایچوندر که «دنیا عدالت

لماشدر اما فکر و علم و معلومات  
نقطه نظریه باغسان شیخین مقامسی  
فوق العاده بوبوکدر سردار رشیدایش  
شیخ او خاصیت لره مالک اولدولغی  
حالدا بیره اونون عالم لیک مقامسی  
وار ایسی - شیخ مسکن ایسی جنکی  
دگیلدر اما تفکک آنالاری او تشجیع  
ایدیدی - شیخ قیامدان قاپاقه اشهور  
ایسی شیخین نظفلری بوبوک شهرته  
مالک ایشی خصوصاً مشروطه دورینده  
مجلسده ارتجایی جریانلار چیقان زمان  
شیخ شدید صورتده اونون طلیبه  
نطق ایدیدی شیخین نطقی چوخ قوی  
اولدیغی منطقی ایسی - ناسفله دیک  
لازمدر که او نیک ایسی دیک اولار  
که اسان شجه قورو بیرس صحرا ده  
بیر گله تصادف ایدیر شیده او جور  
آداملاریندن در بسو نهضت شیخ و  
اونون اطرافاندا اولان اشغاسا منحصر  
ایسی شیخ اوزمان اطرافاندا کیلارا  
اعتقاد ایسده ییلیدی چونکه خاتلسر  
وار ایسی و میدانا چیچیردی خصوصاً  
رضاخان ایش بلقته گله بگن صورتا  
بو مسئله داها دا آرتیق معلوم اولدی  
دیدیگیم کیسی شیخ چولمه سین  
بیر گوله بزرگدی شیخین نظفلرینین  
قیامی ایسی صحفه ده

## رومانیادا

باغین گوترده رومانی روزنامه-  
لرینده هبجانلی خبرلر نشر اولوشدر  
روزنامه لر یازمیشلار که معالفر سلاطی  
سنجیدیکلر شورش بارا تاق ایست بیرلر  
برایتانو فرقه سی حضورلرینین ایلرینده  
جوشلی امله مهبات و تلفولاری  
تاییلشدر حالته بسا کینو شهریت  
باغینلیندا اولان و ایش کندی برایتانو  
فرقه متعلق اولان بیر اسلحه آباری  
کشف ایدیلشدر .  
عصر جدید دن  
چو برین - ر آذری

## ایکی امیر بلیسین توقوشماسی

معارفه ایشدیگی تکراردا آذربایجان  
ملی اجنسی دیه باریمشدر - کسروی  
نه قدر ایست میش اولسدا که آذربای-  
جان ملتین آرادان آبارسین اونون  
توز یازدیغی تاریخ باغشی نشان ویرر  
که آذربایجان خلقی واسعه توزیمشدر-  
سایین هیشته حفظ ایدیب حقیقه ده  
توزی بیر ملتدر - شیخین زمانی اجازه  
ویریمیش که چوخ آچیق صورتده  
بونلاری دپسین - شیخین دبدیکلسری  
بیزیم ایستدیگلسیر بیزیم مقدمه سیدر  
ایشی بیز اوج بوبوک سایین یاد -  
گادلارینی ایس لته بیرمشیک - رشید -  
لیک نظریه باخساق ستارخان فرمان  
ایشی او دشمن قاپاقیندا تسلیم او -

ایران مطبوعاتیندن  
رهبر



### پيشيك و اوندان انسانا سرايت ايدن خسته ليگر

پيشيك بىر اهلى حيواندور كه بوتون ابورده اولار و شايد بىر آدم تاييلماز كه بو حيوانى تاييلايت - تولگه ميزده صوميله بو حيوانى سيجانلارين قارشين آفاق ايجون ساخلالار اونا كورمه صوميله بو حيوان ابورده باشايب اوطاقلارا و آشبخانه به گنت كل اديب قاباشقا آخري و برار .

غالبا ايون اوشاقلارى اونونلا مشغول اولوب اونلار حنى اولار كه بويوك آدمالاردا مراكلايب اونا علاقه كوستوروكن تون يانلارينا بول و بربرلر بونا بياش پيشيك خست اولان زمان ابورده باشايلاى خصوصيله او- شاخلارى خست ليگه دچار اتسكه قادر اولار .

بىر لازم گلير غلغيز ، تدرجيسى اولاراق بو حيواندان آداما سرايت اين مرطرى تاييستن تا بو حيواندان سرايت اين قورخولى ناخوشبختلارين قارشينى آلاما قادر اولسون . ايندى پيشيكمن سرايت اين خست- ايسكرى بىر - بىر تاييسته بىر ماما باشلايب ايلك دفعه مل مرطين بو حيواندا شرح و درريك .

#### سل خست ليگى

پيشيك قورخولى مرطرى بىر بىر مل دير كه انساندا سرايت ايدر . بو مرطين خصوصى بىر ليگه وين بده وارد اولسا نتيجه سينده وجوده گلير و بو ميكروب «كوخ» آدلى بىر حالين توسطيله گنت او- لوب بونا كورمه دير كه بو ميكروب «باميل دو كوخ» آدلانا .

ييلك لازم دور كه بوشوم خست- ليك آيرى اهلى حيوانلاردان دا انسانا سرايت ايدر ، قوشلاردان ، ايندن ، قره ماللاردان ، مخصوصا اينك بسو خست ليكى باباشقا بويوك دور اولار چون بيزيم بيشير بو مرضى پيشيكه شرح و درمكدير بونا بياش خست ليكى آيرى اهلى حيوانلاردا شرح و درمكمن صرف نظر ايديب و باشقا وقت قوروق و بو مرضى پيشيكه مطالعه ايديريك صوميله بو خست ليگه پيشيك ، آلوده خوراك لرى مرطين حيوانين اينى ، سوتونى يا مرضى آدمالارين خوراك لرئين آرينين « بىك نتيجه - سينده مبتلا اولار و مكندر پيشيك بو مرضى خست آدمالار بويوشان نتيجه - سينده دوتين . نه كي ايندى قدر چوخ كوروييب كه پيشيك صاحبتن و صاحى پيشيكمن بسو مرضه دچار اولوبلار . بو مرضه مبتلا اولان پيشيكلر

### مارشال تولدوخنه مجارستان آزادليقى مدالى و برهيشدر

بودايت - اينكى گون قاباق مجارستان جمهوريتين برهيشدر « كيلدى زولنان » سووم اتفاسى مارشالى تولي خيلى قبول ايستيش و اونا مجارستان آزادليقى مداليني و برهيشدر . مارشال تولدوخين بومدال ايله ياغينلاردا تظيف ايديشيدى .

عيت زماندا بودا بشتين قومينداتنى زئرال - مايور زاميرسه ده مجارستان آزادليقى مدالى و برهيشيدو . مدال- لارين تقديم ايديلمهسى مراسيمينده مجارستانداكى متفق نظارت قوميو- نونون صدر معاونى زئرال - لينانت سويريدوف اشراك ايشيدو .

### فون پانين ، شاختين و فريجه نين حبس اولو نفالارنى حقينده امر

لندن ، اوقتيار (سپتا) . «دوشتر» خبر گرايئين و برديكى خبره كورمه ، آلمانيدا اولان آمريقا مسلمون خدمتى ادارهسى اوقتيار بىر ۳ - ده ييلدريميشدر كه ، «ناسيونال سوسياليت» تشكىلاتلارينى لئو اينك اوزره نيورمه نير كه اولان آلمان قوميو نونون باش اتهاجميسى اساس آلمان معاربه جانليرين نيورمه نير كه كي معاكه- سينده تيره اولوش فون - پانين ، شاخت و فريجه نين حبس اولونالارى حقينده امر و برهيشدر . آلمان بليس دستلرى اوقتيار بىر ۳ - ده سحر بو اوج نفرين بنادان چيخان زمان حبس اينك ايجون معاكه بناسينى معاصره به آلميش و بنائين گيريش و جيبش بول لارنى دوتوشلار .

### فرانسه عومى زحمت ايرليگى ، ينى قانون اساسين لهينه سس ويزه جكدر

باريس - «فرانس پرس» خبر گرايئين و برديكى خبره كورمه فرانسه عومى زحمت ايرليگى رسى صورته اعلان ايشيدو كه ، اوز موسيسان مجلستين بگمش اولدينى ينى قانون اساسى لايحه سين لهينه سس ويزه جكدر . بو قرار فرانسه عوم زحمت بىر ليكى هيشتن نوبى اجلاسيندا قبول اولوشدر .

اودا بيطارا مراجعه ايديب ، مرضى اورئادان آبارمافلا بىر اولار . بونلاردان قاباق حيوانين اطفالارا و آشيرخسانيه كيت گليندن و اونوت آزاد دولاناسينين قاباغى آلبشاليدر

### آذر بايجان مطبعهسى

### تبريز ييمه

باغبرام من قوجا مسان تبريزيه ،  
تويلا نير بيرينى فسوت ديزيسه ،  
شن باغبر باغ بهشت نك سوزومه ،  
منى مقنون ايله يدر بسو شهر .

قوجا تبريز در ايكيتار بائسانى ،  
اولوش اصلا لارا مسكن قوجانى ،  
واردى ميللرجه بويوردن قوجانى ،  
خانتين تولكده كمشيش ريشه سين .

قويابوب ظلمون اودون شعله سين ،  
قارى دشمن چكسه ييلمز نفسين ،  
بىز امينك بوسا اي اوطا نيسز ،  
آخساكر تولكده سيل نك قانيسز ،  
نقدردنيسا دا وار در جانيسز ،  
بوردوما گلنه جك بيسره خطر .

هر چنين ليكده گتيريدر سينه سين ،  
تبريزين نهشتين آلسا صميت ،  
چون بيلر واردو بو تبريزده هنر ،  
ترتيز باك در بيزيم وجدانيسز ،  
بشه سارسيلما باجداق ايمانيسز ،  
بوردوما گلنه جك بيسره خطر .

بوديارين كوجسى وار هنى وار ،  
شانى وار ، غيرهتى وار ، حرمتى وار ،  
ذوق آلير حسونه باخديچه بتر ،

### اعلان

آذربايجاندا خلق بارادجلىقى منستينى تشويق ايشك و اهالىنى آذر - بايجان خلق بارادجلىقى اوستالارين اترلرله تاييش اينك مقصدله سووم اتفاقيله مدنى علاقه جيمتى و سوومت مدنيت ابوى ايران آذربايجانى خلق بارادجلىقى اوستالارين اترلريندن عبارت تبريزده كي سوومت مدنيت ابويده سر كي تشكيل ايدير .

سر كيهده اشراك اينك ايشك خلق بارادجلىقى صنعتكارلارى تور اتر - لرينى سوومت مدنيت ابويده سر كي قوميوينا تقديم ايديلر .

سر كيهده اشاغيدا كوستريلن صنعت اترلرله اشراك اينك اولار .

۱ - مختلف توخونا صنعت ايشلرى : خالى ، خالجا ، پالاس ، شال ، تيرمه ، كلانامى ، يايلىق ، پارچا ، باننا ، زنجيره ، تورسوك ، برده ، خورجون ، كيه ، قلدان قامى ، جوراب و غيريلرى .

۲ - پارچا اوزره وينده ايشلره ، چكه ، تيكه و گلئين ايشلرى .

۳ - زرگرليك و مينا ايشلرى .

۴ - ظرف ساخسى قابلاى .

۵ - مختلف نوعلى ظرف نجارلين ، خام و منبت كارلين ايشلرى .

۶ - مختلف مسكرليك و قلم ايشلرى .

۷ - مختلف قبالار اوزره وينده نقاشيق و قلم ايشلرى .

۸ - بوخاريدا كي لاردان باشقا خلق بارادجلقين مختلف ساحه لرله عانه طرف ايشلر .

كوستريلن بوتون اترلر مرداد آئينين ۲۰ سينته مهر آئينين ۱۸ نهر (آغوست آئينين ۱۱ نهن او كيتاب آئينين ۱۰ ناهدن) مدنيت ابويده قبول اولونا جاقدر .

سر كيهده بىر نعل ليك فائزنان اترلرله اوستالارينا اشاغيدا كوستريلن اوج درجه لى مكافات و بره جكدر .

بىر نعل درجه لى مكافات ۱ عدد بش مين ريال

ايك نعل درجه لى مكافات ۲ عدد هر بىر اوج مين ريال

اوجونى درجه لى مكافات ۴ عدد هر بىر مين ريال

تشكيل اولونان خلق بارادجيسى سر كيسى ايكي آبا نهر دوام ايدمك و سونرا اترلر كوز ساحلرله قانبارلاقدر .

سر كيه دابر معاملات اتفاق ايجون هر كون سحر ساعت ۸ دن ۱ زه نهر مدنيت ابويده حاجى زاده به مراجعت ايشك اولار .

مدنى علاقه جمعيتين اداره هيتى مدنيت ابوى هديرينى

### اعلان

آذربايجان مالىه ادارهسى باسئج ، ليقان ، هرى و بىق كدينده مهم مقدار ققه و چارواخلارلى مزايده طريقه ساناجاقدر . داوطلب لرون كونه قدر تونق پيشهادلارين كه معنده رويت اينديكى و مشترى اولوشى آخاجلارين طولو و شعاعه تى قيد ايديب مالىه دفترينه و برسيرلر - مزايده كونى سونرا تيمين اولاجاقدر .

ش ۳۱۹

آذربايجان مالىه ادارهسى رئيسى طرفندن كرسي

دى لاقن اونو ايشه دى ،  
گنجه شاختا بوتون چلاق بدنين يانه يرا - يانه يرا ايكي فاشيست سرىازى قارلاق شهرين كوچه لرينه اونى گورديردي . سحر تيز دن آلكساندرانى قوماندانين يايشا گتيردي . سرىاز معروضه اينديكى ، قاديتم سحره قدر بىر تاييش ابو تايمادى . يته ده بونى آبارديلاز آمارا بونى كورن كيسى هامو ديگسنديلر . كوم كوك گوريش ، اوزى قوجاليش ، چون آرفلاميش ، بىر گنجه بين تاييرى بوتون به نهر شلطين حوض ايندى . محبوسلارين بىر بونا رحيم ايضوب تونو بالوسى و بردي او بالوزى آوب اوشووه ساليب اوزاخاق ايشه دى لاقن بو محبوسين وحشى حوات فاشيست سرىازى بالوى آلوب هاموسين آماردان چناروب تيكه آلكساندرانى ساه غلاى و اونا اوتورمافلا اجازه و بره دى .

اوج كوت بو سووق آماردا نك قابوب ، اناروسيز ، خوره كيشيز ، موسوز ، اتفاق بىر كون فوالمور صورلرنتن بىر ايله چورك و آش كيرلين باوش - باواش آمارون ديواربندان آلكساندرانى چايميردى ، بسو بو حالدا كوروب آغلاى . قاراوللار بونى دوتوب ايلين چوره كى و آش آليب دو كورلر . بونى آبارديلاز قوماندانين بابسا ، اما بو دفعه دن دوشوش و بدي سوورمندان شيشش ، شدتلى درد نين بول بوشيه يلميردى .

خاغازه كيه سووروشى ، مارادا در پارتيزان دستلرى ، سنى كوربونى پارتلانين

### ترجمه ايدنى شهبان زاده

اوتورمافلا بىر بون ايدى و اجازه و بره ميرديلر . آلكساندرادا بىر كوتجه داياندى . كجه باري اونى نهرقان چاخرديلاز . قانان خاغازه ترجمه جى ايلينسكجه ديسى ، دى ، اوتورسون . آلكساندرادا مارتينوونا سمدلى كوتوروب - اوتوردى و علاوه ايندى امكان و برين من دولوم ، سررا اولدوره سيز . قانان خاغازه اونا باخيب گولدى ، سرىازلار او ايشى سوورونورون ، آلكساندرادا ايشه دى قوباسين ، لاقن كيم ايشه ناللى چكهمسى ايله دالان ووردو ، آلكساندر بخلدى ، سرىازلار اوو قالديريب بىر داها اوتورمافلا قوباديلار .

خاغازه ديدى ، اوشانين خاطره سى ايجوت دى كورمك پارتيزان دستلرى مارادا در .

بىزه معلوم دركه سن اولاردا انسان ، آلكساندرادا بىر آز دان سونرا جواب و بردي .

من هيج نه بيايمرم و هيج نه ده ديهه جكم . سيز موفق اولدوز منى دوتامافلا و مت آشكار در كه منى تولدوره جكسيز و نه قدر ده عذاب و بره سيز من دستين بوشى ديهه جكم . خاغازه بيه دغبر آلدى ، من قوميوست من .

نه . من هله آز دوشونجه ليم .

سونرا قوماندان اونا تكليف ايندى شهرده هر قدر تاييش وار كوستره سن . آلكساندرادا آياق يالين چلباق اتفاق باشندا دستال سووق فار اوستوايله كيديردى بىر به بىر تاييلارلين اوبلرين كوستره لى ايدى .

هر نه قدر چون ابو كوستره ايدى اوتدر چون قيريشلار .

### جبهه حياتيدان

### گورقانو

### (آنا)

بىر هفته دن سونرا آلكساندرادا مارتينوونانى فوللارى باغلى آلمان دولابينا آبارمافلاريني دست ده بيلديلر . اون كورسمن سونرا بىر پارتيزانين اتاسى قل ايله ديكي آلكساندرانين قاشى ميتنى قارين اوستوايله ايكي اتاسى سربازى سووروب - سووروب آباروب گولون بوذوى سيندروب گوله آنديلار . آنديلار ، بىرليرين و اذون ايله بىر زنده ليا اوتورا نلاريت ديديكلرته كوره دستكبر اولوب تحقيقاتدان سونرا معلوم اولديكه پارتيزان اتاسى هذابلى تولومه دچار اولدى . آلكساندرادا مارتينوونا باري كجه شهره وارد اولوب بىر دوتورون ابو - ينده سكوت ايدى .

دوتور اونا معلمت گوردوك ، ابون ايشيكه چيئاسين . اوج گون دوتورون ابوينده بانانان سونرا ، دوردجى كو- نون سحرى قابونى دو كوب بونى ايشه ديلر . آلكساندرادا قابونى آجيب گوردوك ، دوتورون ابوين آلمان سربازلارى معاصره ايديلر . بىر دن فابانداكى سرباز بسونا بىر بىر ك بومورون ووردو ، آلكساندرادا ايشه دى بخلين ، نوري ايكي سربازدالان دوتوب فوللاريني باغلايب آبارديلاز . بورادا آلكساندرادا نيت چوخ تاييللارى وار ايدى هاموسى بىر - بىرته سويكه نيشدى ،

ان پیس خسته لیگر ایله ان جندی ههواره

۱ نجر صفحه دن بقیه

تورونلار باشدان ایباغا ظالم غدار و بیرحم آداملاردور .  
 بونلارین خلفه یازیلاری گلیر قناعت ، صرفه جولیق باشا دوشک ایستیرلر . بونلار ایستیرلر اداره لرین خرجلرینی آزاناسله خلغین یوکینی یونگولتسینلر . ایستیرلر تشریفاتنی اکیلسنکله دونه امکانت ویرسینلر ، باشلانان اجتماعی اصلاحاتی آخیره آیارسین .  
 ایستیرلر اداره لرده اولان آرتیق شعبه لری اکیلسینلر ، ایستیرلر ایشچی لری و ادار ایستیرلر تاخلفین مراجعه سینه ساده ییرمورنه جواب و یروب اولناری متر ایتمه سینلر . ایستیرلر کافه قلموسایر ملزومانی آزانسینلار ایستیرلر کپه اصولدان ال چکوب بش اوج نجر جندی و فعال عضو واسطه سیله اداره لریمیزی اداره ایستیرلر ، هاموسی عربش اداره طویل تشریفات سانسوزو حسابیز عضو طلبا ایدرلر . تازه بو عرض و طولده اداره خلغین کیچیک بیر قناصاتی کسب تکلیف واسطه سیله یوینده ان آتیر و ایش کوروب نتیجه ویرمک ایستیر کافه بازلیق . بو کتیب و ضررلی عادت نتیجه سینه ییر و همدان مجبور اولور بوتون دولت اداره لریمه مراجعت ایدوب عریضه ویرسین بو عریضه لر کس تکلیف اچجوت سلسله مراتبی طریقه یه یکن صونرا هیچ ییر نتیجه یه ییشیر عویننده یوزلرجه کافه و یوز ساعت لره وقت تلف اولور بونلارین هاموسی ایله خلغین کیسه سینمن چیخیر .  
 اویون باشدان آباغا اویون و صخره بازلیق ایله مشغول کورنلرده ایله فکر ایدرلر که ییز بکه آداملا رین چون ده مهم ایشلر کوروریک بوخ ، واله بوخ ، باله بوخ ، حضرت عباس آند اولسین که بوخ ، هامومیز

آقای پشته دریلان لغای

اول صفحه دن بقیه

تمام مضمونی اومعیده باشادوشن چوخ آز ایدی شیخ نوزی ده بونو حس ایدریدی . او نوز لظفرینده همیشه ییرلیکن . انضباط دان - صبیبتن دانیشیدی اوندان نوزی که اونون آرخاسیندا دوران آداملارین ییرجو- خیی اینسانی آداملار دکلا ایدرلر . شیخین زمانین نضربتت ییری ده تشکیلات سیزلیق ایدی ، دوزدر او وقت فرقه وادایش ولی فرقه بومناهی کی ییز دیریک او زماندا بوخ ایدی مکو- مت باشیندا ایسه مرتجعلر دورور دیلار بوندان علاوه او نوزین نضربتت ییرده جریانین ییر شخص آدینا دیله- سیدر ، شیخ او زمان تک ایش ، هر ایته نوزی باخیرمیش ، گلن تلکرا- فلارا و اهلرده مجبور ایدی نوزی جواب ویرسین ، بونون نتیجه سینه او نهضت نیز آرادان گیشی اما اگر قدرتی ییر تشکیلات اولسا ایدی نهضت او نیز لیکه آرادان گیشی ایدی ییرده بونو دیک لازمدر شیخ مرتجعلر ییر آزا- نیدی او طهرانه احکومت باشیندا دوران ارتجائی ضررلر ییر آزا اینانیشی دیردی اولایلر که مثلا حاجی مصر- السلطه ده دمورکتر شیخ اگر بونو باغشی تانیا ایدی اولایلریدی که بو آسانیقلا تولومه کیش سین .  
 ییرده بیرنجی دنیا محاربه سیندن صونرا وتوق الدوله بین خیاتی خلغین اعضادین تشکیلاتلاردان سلب ایدی . او زمانکی دموقرات فرقه سینی اچکی حصه ی بولدی وتوق الدوله ییر عده آزاد یخواه لاردان و ییر عده ده سید ضیا ، و ملک الشعرا ، بهار کیسی آداملاری آلدامیشدی اونون نتیجه سینه بونلارین اخلاقی فاسد اولیشی بعضی ایشلرده بونلارین فاسد اخلاقی- نین نتیجه سینه ایدی و شایع ایش اوست گله سینه ده سبب بو اولمشور دیریکیم کیسی خلغین آراسیندا غرته سالانلا اولنارین اعضادین تشکیلات- لار دات سلب ایشیلر - ییزیم نهضتیر اونا کوره موافقانه باشا چاتدی که ییزیم محکم تشکیلاتیز و اونوت دیسلینی وار - ییز اید- ییلدیشیک محکم انضباط و خلف ایدیکمیز خدمت سابه سینه خلغین اعضادین فرقه میزه نسبت آرتیراق ییز ییرنجی کنگره ده تصمیم دوتوق هر کس فرقه یه خیانت ایدر سه اعدام اولاجاندر - بونون نایبری بویوک اولدی دوز دور جور یه جور غرته ایشلر اولور ولی او آشکارا چیخیر خلق اولیلان مخالفت ایدر و اونو اورنادان آباریر .  
 ییزیم نهضتیزیم قایاغا کینه- کینین ییر علتی ده بودور که خلغین انکارین نوز میزه آینه فرار ویریشیک خلغین ایسه کی اوزره رفتار ایدریریک اما شیخین زمانیندا بونو ایده ییلیر- دیر - شیخین زمانیندا آتی آدی دیننده ییر قدم ده اصلاحات ساحه سینه ده گونوروله میشد - آذربایجانین بو گونکی دمورکراتیک نهضتی کیچیتین هکسینه اولاران هر دقیقه ده عمل گونتریر .  
 ایشدی شهر لریمیزم آباد گینی ساحه سینه جندی اضمالار اولور نازا خیابانلار - سانبیر بی سالار تیکلیب شهر لریمیزین خیابانلاری آسفات اولو- نور بونون ایسه آبادلیق ساحه سینه بویوک اهیتی وارد اوندان نوزی که شه لیکه شهرین تیزلیک و نظا- فنی تأمین اولور - تانیا نلمانی چینه ده بویوک اهیتی وار ایدی خارجه- دن گن سیاسی آداملار کورور که ییز دورور دات - دورور دات ایش کوروریک اولار کورور ییز نازا ایشلر انجام ویریریک .

همیشه او حقایق کده

اول صفحه دن بقیه

ایدیدی ، باشلیق مقاله ده اشاره ایدیکیم کیمی ، جمهوریتی خلق فرقه سینی بو فانوه رای ویردیکی اچون ، ساغ جناح فرقه لری ایله بو فرقه بین آراسی آجیلا جانمحتالدر .  
 « فرانسه مؤسسلر مجلس » صون جلسه لرینده بی تنجکی لر قانونی طرح ایدیلرکن ، بو اختلاف نظرین نشانه سی آشکار ایدیلشدر .  
 « اتحایات قانونی » لایحه سی مطرح اولموقدا ، « قومونیت » و « ام - ار - پ » ( جمهوریتی خلق فرقه ) سی قومسیون طرفین ویر- بان واپورتون موافقینه ، « سوسال لیست لر » ، « رادیکال سوسالیست لر » « جمهوریتی آزادلیق فرقه سی » و باشقا مرتجع ضررلر اونون مخالفینده عقیده ابراز ایشیلر .  
 نتیجه ایسه « جمهورتی آرا- دلیق فرقه سی » ضررلرین برسی « ام - ار - پ » پارلسات غروب لیدری « مورس شومات » خطانا دیشدر که  
 « سیز اساسی قانون لایحه سینه رای ویرمکه ژنرال دوغولی الفت ویردینیز ، ایدیده بو فانوه رای ویرمکه نوزوی « مورس نوزوز » ن قواجینا آتیرسینز »  
 بو سوز مجلسده ییر گولک طو- فانی او یاندیرمشدر - لاکت آتلا- شیلدیشیا کوره « مورس شومان » و اونون بولدشلا ری ، « لئون بلوم » و اولیله ییر میرادا قرار دوتان کارتلر و نروس لرین مدافعلرین رغیبه او- لاران « نوزوز » ی هم « دوغول » آ و هده « دالادیه » و « رینر » یا ترجیح ایشیلر .  
 چونکه « نوزوز » بن تعقیب ایدیکیم خط حرکت فرانسیزلار اچون هابیدان دوزگون و فابده لی اولان بولسدر .

مسکوادا لهستان قاشلارین

سرگسی

سهر ارا کون مسکوادا قاشلار سالوندا لهستان قاشلاری اثرلر - بین سرگسی اچیلشدر بو سرگسی سوزمت اتقاسی قاشلاری طرفیندن ورشوا شهرینده تشکیل اولونان سرگسی نین ییر نای دور سرگیده ۱۹۳۳ قضا لهستان قاشلارین اثرلریندین تاشابه نوبولاجاندر قاشلین ایشلرین چوخ حصی زندان اولوب رحمت و عذاب کورمن قاشلارین اثرلریندن بیارتدرلر .

چینه

چین کونیت سایدیه لری هشی نین ویسی شانکایدا روزنامه مصر لری جینتده دیشدر که کومین تات حکومتی هده دایشیلاری کتیبکه - برمک ایستیر بونا کوروده چینه داخلی معاربه شمت تابیشدر چین کونیتلری هبته خلق ییرلیکی - استقلال - صلح ودموکراسی طرفه داری اولوشلار . کومین تات حکومتی بونون خلاصه اولاران بعضا داخلی معاربه یین کسینه سینی اورنایسا سورور ایسا چوخ وخته داخا معاربه نین قانای آلس- سیا ماحدر توره دیر .

اعلان

سوومت مدیت ابوی مدیری سوومت الحامیه مدی علاه ساحلایات جمعین حضورینه و علاقه مند شخصلره ییلدیریک مدیت ابویه دموقفا- دا فیزیل مباحدا بین ترپه چیلرین ارازی ، موصوعدا بی سرگی تشکیل ایدیلشدر . سرگیه بکشنه کورسین باشقا هر کون فولقیقت صورته و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ به قدر و آشام ۱ من ۶ به قدر تاشا ایشلارلا تاشاچیلارا سرگی حقیقه لازمی ایضاعات ویرسیر .  
 مدیت ابوی مدیری

مدیت ابوینده یعنی سرگی

۱ نجر صفحه دن بقیه

تیز - تیز مساحلر کتچیریلر .  
 دهوت اولونوش خانم و آقارلر سرگی یه تاشا ایدندن صونرا نوز تانیر- انلارینی ایدیلشدر برمک اچون سرگی نین خاطرات دفترینده سطرلر یازیر دیلار .  
 دهوت اولونوش خانم و آقارلر- دان نوزی سرگی یه تاشا ایدند صونرا « چک سلاوا کپانیت آزاد ایدیله سی » فیلس نایش ایدر ییلدی فیلم سوومت نلیبدر ارایق کارخانه سینه اولونوما مهارتله ترتیب ایدیلشدر .  
 فیلمده ۱۹۳۸ نی ایلده چک سلاوا کپانین آلمان فاشیت فارتگرلری طرفین اشغال اولونماسیله چک سلاوا- کی اهای سینن نوزی توره دین قارا گولر و او قارا گولرین خلاص اولان اچون چک سلاوا کی اهای سی طرفیندن پارتیزان دستلرین تشکیل ایدیله سی و آلمانلارلا ماره آبارماقلاری تصویر اولور . خصوصاً چک سلاوا کی منی آلمانلارین اشغالی اثرینده چک سلاوا کی اهای کورسین صونرا ایدی اولاران حق آراسیندا ضرب المثل اولماندن نوزی چک سلاوا کپانیت آلمانلار طرفین اشغال اولونان گوی « قارا گولر دلمو حاضره گوی » آدلای- برلار . منمن دها مرافق حصه سی چک سلاوا کی منسین فهران فیریل اوردو طرفین آلمان اشغالچیلارین قانای ایسن خلاص ایدیله سی در .  
 حیدر تیکپور